

# РУСКА РАДА

НАРОДНА ГАЗЕТА

ВИХОДИТЬ  
ЩО ТИЖНЯ В ПЯТНИЦЮ

Адрес Редакції:  
„РУСКА РАДА“  
в Чернівцях ул. Петровича ч. 2.

Коштує  
річно 4 корони.

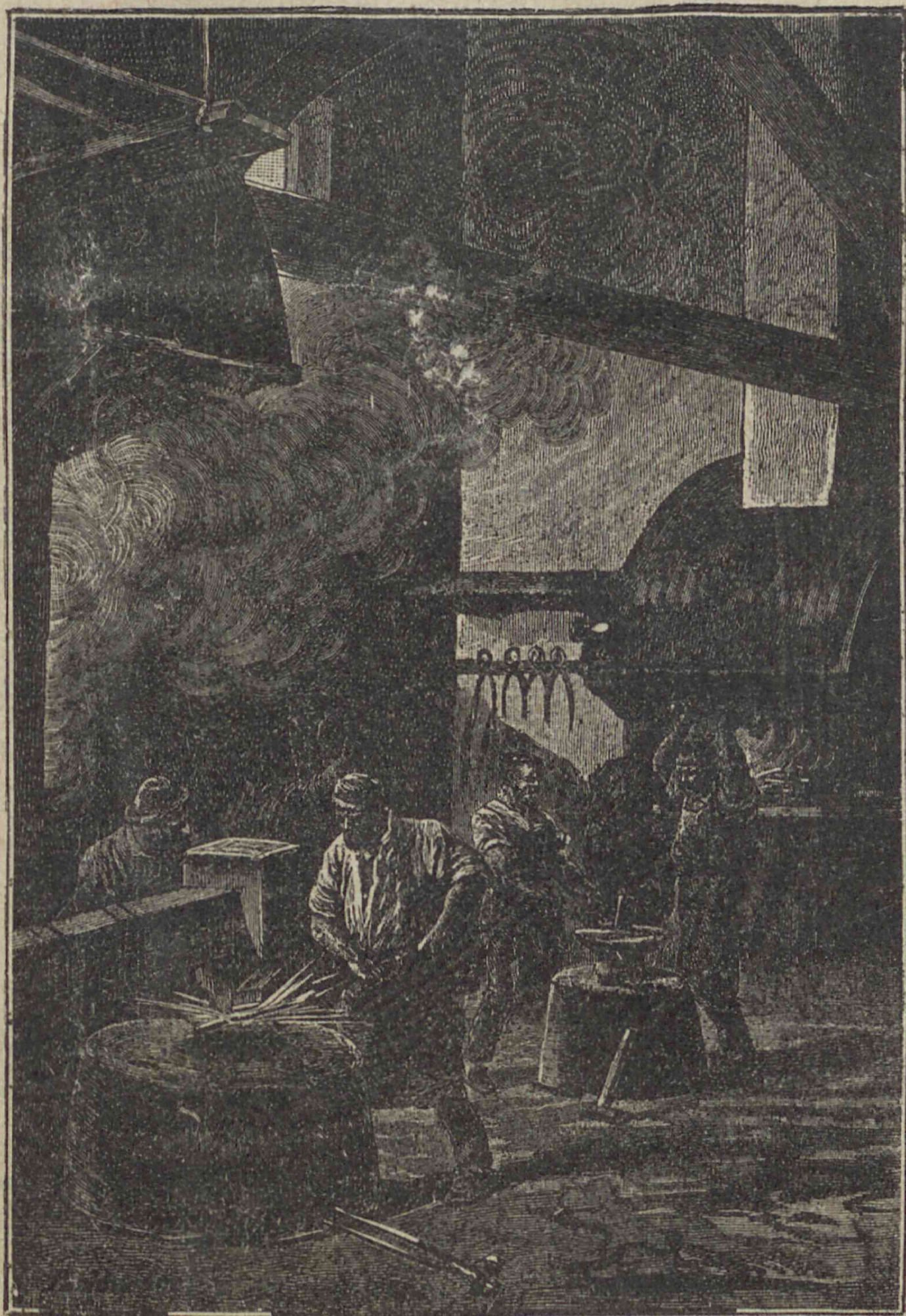
Ч. 40.

Чернівці, дня 1. (14.) жовтня 1904.

Рік VII.

Ярослав Веселовський.

## В КУЗНИ.



Завзято дише міх ковальський;  
Огонь ятрить він, не вгаває.  
І полум'я стає мов стекле,  
Повали досягнуть бажає.

Немов наздоптана гадюка  
Сичить в огні залізо, веть ся.  
Даремна лють! Ударить молот  
І в лук воно в ту мить зігнеть ся.

Ковальські руки не дармують  
В ковало молот дзвоном дзвонить.  
З під нього й плуг, що землю крає  
І меч, що точить кров — виходить.

\* \* \*

І світ наш кузня, лиш велика,  
І сам кує всяк власну долю  
Й сталить свій ум. Огонь сеж досвід.  
Як молот — має кожний волю.

Лихий живе із кривди, добрий  
У січу за права єднає,  
Бо боєм йдуть — до щастя люди  
Покірний — в путах пропадає!

Чернівці, дня 14. жовтня 1904.



## Із нашого сойму.

Наш сойм уже сходив ся до тепер три рази на нараду: перед полуднем і вечером в понеділок та в четвер вечером.

В понеділок рано розпочали ся соймові обради промовою нового маршалка краевого бар. Юрія Василька і нового президента краевого др. Октавіана Регнера Бляйлебена.

Краєвий маршалок напостигнув послів, аби не счинили сварок, але аби в єдності і згоді брали ся до роботи, бо цілий нарід буковинський жде від сойму якоїсь полекші від тих тягарів, які на нїм тяжать. Край цілий задовжений, треба радити, аби дістати відкись грошей, бо більших податків на людей накладати не можна. От уже з сего видно, що в соймі засіли люди дбайливі за простий нарід, які хотять полекші для него, не так як було давно, що дідичівска більшість все лиш привантажувала людей новими податками!

„Нехай в сій палаті — вів дальше бар. Юр. Василько свою промову, панує згода, нехай на завсїгди пропадають незгоди і роздори.

І так мої панове, як чоловік хоче перенести ся в побожнійший настрій, глядить на образ крївавого Спасителя, то по-

дивіть ся на те наше бідне населенє і згляньте ся на тих бідних людей, що покидають свою рідну землю і утікають до далеких країв. Подумайте в тїм случаю на тих, що терплять голод і студїнь а тоді насунуть ся Вам добрі думки самі від себе. Всі ті люди мають прецінь чувства і серце в тілї. Тямте, що національну полемію хоч-би она і як високо палала, може здусити море бідноти, яке грозить заливом нашому населеню.

По уступі волоскім, говорив краєвий маршалок по руски: Вас, мої панове, що заступаєте руский нарід витаю найсердечнійше. Хоч я належу до волоскої нації але я родив ся між Русинами. Тож мав я нагоду руский нарід пізнати і полюбити. Я знаю, де Вас болять і тому можете мені вірити, що я ніякої Вам кривди не зроблю. Із свого боку надію ся, що Ви як і всі наші послы будете шанувати права иньших народів нашого краю, так що будемо могли похвалити ся, що наша Буковина є один край в цілій Австрії, де всі народи жиють разом як братя“.

Свою промову закінчив краєвий маршалок вірнопідданчою заявою для Є. В. Цісаря, кінчучи єї окликом „Hoch!“ „Să trăească!“ „Многая лїта!“, який зібрані стоячи тричі повторили.

Лев Толстой.

### Про грішника, що покаяв ся.

Народна легенда.

(З російського переложив Володимир Карбулицкий).

І сказав Ісусу: Не забудь мене, Господи, як прийдеши в царство Свое. І сказав ему Ісус: Запевною тебе, ще сегодня будеш зі мною в раю. *Лука, XXIII. 42. 43.*

Жив раз на сьвітї один чоловік сїмдесять років; ціле своє жите прожив у гріхах. І заслаб той чоловік і не кавав ся. А коли прийшла смерть, то в послїдній хвилї заплакав і сказав: Господи, прости мені, як колись розбишаці на хресті. Не встиг він се сказати — і вийшла єго душа. Душа грішника полюбила Бога, повірила в Єго милосердє і прийшла до райских дверей.

І зачав грішник ковтати і просити ся до царства небесного.

І почув зза дверей голос: Що за чоловік ковтає там в райскі двері? І які діла поповнив в своїм житю той чоловік?

І відповів голос обвинителя і перечислив всі грішні діла того чоловіка а добрих діл не назвав жадних.

І відповів зза дверей голос: Грішники не можуть увійти в царство небесне. Відійди відси.

І сказав чоловік: Господи, я чую твоїй голос, але не виджу твого лица і імени твого не знаю.

А голос відповів: Я — апостол Петро.

І сказав грішник: Змилуй ся надмною, апостоле Петре, і не забувай на людску слабість і на милосерде Боже. Чи ж не ти був учеником Христовим, чи не ти слухав з Єго власних уст Єго на-



Відтак промовив новий президент, обіцяючи поміч правительства для переведення в діло соймових ухвал.

На ранішнім засіданню зложив віце-маршалок др. Степ. Смаль-Стоцький і всі послали обіти, що будуть сумлінно трудитися для добра краю. —

Певно не всі ще наші люди знають, що їм щось у соймі ухвалить ся, то перед тим ще радять над тим послали в поодиноких комісіях. То видите треба все добре обмірковувати, аби ухвалити щось доброго. Отже над вибором тих комісій раджено по полудни. Установлено комісії більше чим було давно, аби робота йшла жвавійше!

На пополудневім засіданню признано важними вибори всіх послів крім Прункула із Сучави, проти якого внесено протест.

На четверговім засіданню найважнішою справою був вибір краевого виділу.

До Виділу краевого вибрано:

З повної палати членом проф. др. Ст. Смаль-Стоцького, а його заступником Єротея Пігуляка;

із сільських громад членом др. Лупу а заступником Оїмйоновича;

із міст: членам др. Штравхера а заступником Лянґенгана;

із великої посілости членом: дра Волчиньського а заступником З. Богосевича.

Крім сего поставлено ще внесення в багато важних справах, та про се поговоримо другим разом. —

Посилайте до сойму краевого як найшвидше петиції за тим, аби заведено — виборчу реформу, знесено двірські обшари та в усіх иньших загальних справах, аби підперти ними домагання наших послів.

## Із Січового руху.

*Отворене Січи в Глібоці.*

До тих чотирох громад, в котрих відкрито в неділю, 2. жовтня 1904, Січові коші, належить також і Глібока. На се величає сьвято народне прибуло споре число інтелігенції і селян із черновецького та серетського повіту і іменно наспів Вп. пан радник суду п. Артур Малик, посол із серетського повіту враз із своєю шановною родиною; із Черновець пани др. Лев Когут, п. Веселовский і иньші. Також і місцева інтелігенція, як о. Вербовский, о. Матейко, ціле учительство та урядники явили ся в повнім числі.

Точно перед 2. годиною пополудни розпочали ся збори при гучних вистрілах із моздів в дуже гарно устроєнім січовім коші прикрашенім дорогими килимами

уку і видів Єго взірцеве жите? А згадай — коли Він тужив і в душі Єго була розпука і Він тебе три рази просив, щобись не спав, але молив ся — ти спав, бо очи твої були змучені, і три рази заставляв Він тебе, як ти спав. Так і я.

І згадай далі, як ти Єму обіцяв, що до смерти не заречеш ся Єго, і як ти три рази зарік ся Єго, як повели Єго до Каяфи. Так і я.

І згадай далі, як ти вийшов і заплакав гірко коли когут запіяв. Так і я. Не повинен ти мене не впустити.

І затих голос за райськими дверми.

Постояв грішник не довго і знов зачав пукати і просити ся до царства небесного.

І зза дверей дав ся иньший голос чути, що казав: Хто той чоловік і як жив він на сьвітї?

І відповів голос обвинителя і повторив знов всі лихі вчинки грішника, а не назвав жадних добрих.

І відповів голос зза дверей: йди звідсіля, такі грішники не можуть з нами жити в раю.

І сказав грішник: Господи, я чую твій голос, але не виджу твого лица і імени твого не знаю.

І сказав єму голос: Я — цар і пророк Давид. Але грішник не попав в розпуку і не відійшов від райських дверей, але зачав говорити: Змилуй ся надімною, цюрю Давиде, і не забувай на людську слабість і на милосерде Боже. Бог любив тебе і звеличав тебе перед людьми. Все було в тебе: і царство і слава і богатство і жінки і діти; але ти побачив з свого даху\*)

\*) старо-жидівські хати мали цілком рівні дахи, так що на них проходили люди.



та народними фанами і зеленою на обширній торговиці коло читальні. Збори відкрив голова читальні пан Тодосій Букатар, повитавши прибувших гостей сердечними словами і поставив внесені, щоби збори вибрали січовим батьком пана посла Малика, на що весь зібраний нарід із великим одушевленням згодився. На січову матку вибрано місцеву учительку, нанну Фльорчук, а на писаря п. пана надучителя Петрашука.

Яко перший бесідник, заняв слово посол на сойм краєвий, пан А. Малик. Виявивши щиру подяку за вибір і оказане йому довіре, заохочував бесідник прегарними словами нарід до праці над просвітою та організацією, особливо тепер, коли наш нарід руский зміг вислати до сойму тільки своїх, заступників бо ті заступники зможуть успішно ділати лише за підмогою народу, коли він буде єднати ся і просвічати ся, аби творив силу. Силу може мати селянство через єднане у різні хосенні товариства як каси, читальні і Січи.

Сю одушевлену промову бесідника нагородили збори невгаваючими оплесками й признаннями, бо з кожного слова бесідника видно було, що то говорив щирий друг народу.

Статути товариства пояснив заст. голова черновецької „Січи“, пан Веселовський, котрий в своїй півторагодинній бесіді натякнув дуже обширно про нашу славу „Січ“ запорожську а відтак й зазначив цілі, конечність і придатність нинішніх Січий та подав вказівки, як має старшина Січи поступати підчас огню і. т. д.

По промові п. др. Л. Когута, що відносили ся до „Січи“, вибрано одноголосно отсю старшину: Євгеній Гуцайло, кошовий; Тодосій Букатар, осаул; Гарасим Лупуляк, учитель; Петро Крілюк, касиєр; Ізидор Ботушанський, писар; Софроній Лупуляк, Тодер Коломийчук, Василь Руснак і Андрій Андрусак, четарі; Михайло Букатар, хорунжий а Григорій Горобець, сурмач.

По відобраню приречення від старшини, що буде вірно і чесно служити товариству, та по роздачі відзнак старшині і по прочитаню наспілої телеграми від Юрківської Січи, слідувала дефіляда січовиків перед прапором, а опісля наступило аматорське представлене „Іцко Сват“, яке відіграла молодіж кичерської читальні під кожним взглядом вдачно й цікаво, чим она може всім читальням як за найліпший примір, гідний наслідування послужити. По

жінку бідного чоловіка і увійшов в тебе гріх і ти взяв жену Урія, а Єго самого вбивав мечем Амонітанців. Ти, богач відобрав бідному послідну овечку і погубив єго самого. Те саме робив і я.

І згадай далі, як ти покаяв ся і говорив: я признаю свою вину і гризу ся своїм гріхом. — Так і я. Не повинен ти не впустити мене.

І затих голос за дверми.

І постояв грішник не довго і знов зачав пукати і просити ся до царства небесного. Ізза дверей дав ся чути третій голос, що сказав: Хто той чоловік, і як жив він на світі?

І відповів голос обвинителя і перечислив по третім разі лихі діла сего чоловіка, а добрих не назвав.

І відповів голос зза дверей: Йди звідсіля, грішники не можуть увійти в царство небесне.

А грішник відповів: Я чую, твій го-

лос, але не виджу твого лица і імени твого не знаю.

І відповів голос: Я — Іван Богослов, любий ученик Христа.

І зрадів грішник і сказав: Тепер не вільно мене не впустити. Петро і Давид впустять мене тому, що знають людську слабість і милосердіє Боже. А ти впустиш мене тому, бо в тобі багато любови. Чи не ти, Іване Богослове, написав в своїй книзі, що Бог — любов і що хто не любить, той Бога не знає? Чи не ти говорив людям в своїй старості отсі слова: Братя, любіть один другого! — Як жеж ти мене тепер ненавидіти будеш і відженеш? Або вирікай ся того, що сам сказав, або полюби і мене і пусти мене в царство небесне.

І отворили ся райські двері і Іван обняв грішника, що каяв ся, і пустив єго в царство небесне.



представленю виступив добре вправлений хор мішаний під проводом п. Букатаря і відспівав дуже гарно кілька народних пісень. Дівчина Евдокія Лупуляк деклямувала стих „Розрита Могила“ а. дівчина Домніка Возняк поезию „Тополя“. Обі сі деклямації як також і спів хору глібіцької молодіжи одушевлювали весь здвиг народа, котрого число сягало далекого поверх тисячки.

На закінчене відспівав хор ще гимн австрійський та „Не пора“ і „Ще не вмерла Україна“.

По співках слідували танці, що тревали при веселій музиці до пізної пори.

Додати-б ще, що около збудованя сеї народної твердині першої в серетскім повіті, причинило ся в найбільшій мірі місцеве учительство під проводом свого народолюбного деректора п. Ронгуша, пан надучитель Ілюк із Кичери та пан Тодосій Букатар, за що складає старшина сим добродіям і народним трудителям найсердечнішу подяку і повне признанє. Окремо треба тут згадати й те, що на зборах явили ся і панотець Вербовский і о. Матейко видно, они „Січи“ помагають і не роблять їй перепон, як се діє ся на жаль по багато иньших селах, де духовенство йде на перекір народови.

Честь і слава молодіжи глібіцькій. Шляхом, яким она йде, певно дійде до красної будуччини.

К. П.

## В і й н а.

*Порт Артур* все ще держить ся, се речене, яке й до нині повторює ся у вістках, що приходять з поля війни. Видно, що ся твердиня укріплена справді не аби як.

В *Манджурії* по довшій перерві, в якій обі сили набирали підкріплень і приступають до нового бою, цар заіменував вже другого коменданта ген. Гріппенберга, аби він поділив ся з Куропаткіном війском, бо один не годен був дати Японцям ради. Але все таки на війні мусить бути один старший. З Петербурга розійшла ся недавно чутка, що цар старшим радби заіменувати саме Куропаткіна, та ему доси не повело ся віднести ніякої побіди над Японцями,

тим то й нема притоки усувати давного начальника ген. Алексеева а іменувати Куропаткіна. Треба, щоб Куропаткін вперед чимось визначив ся. От і приходять з поля війни вістки, що Куропаткін, діставши із Росії нову поміч, наступає на Японців.

Передні відділи обох армій вже стерли ся в кількох місцях. Японці мають відступати на полудне, бо не були приготовлені на се, що Росияни їх заатакують. За пару днів може зачне ся друга битва під Ляояном.

Як доносять остатні телеграми з Петербурга, велика битва вже розпочала ся. В неділю розпочала битву артилерия, при участі 600 тисячів людей і 600 гармат. Куропаткін заатакував Японців цілою своєю армією в понеділок в полудне. Японці стоять коло копалень Єнтай. Штурм на багнети зігнав японські крила, котрі уступили на полудне. Середина японської армії боронить ся дальше.

В *Росії мобілізація*, зарядження тепер в губернії київській та иньших. Хто може а головно жиди тікають за границю. З Києва доносять, що тамошні резервісти мають бути приділені до другої манджурскої армії. В тамбівскім гарнізоні пущено всіх вояків попрощати ся з родинами до міста, де незабаром запанувало страшне замішанє: вояки розбивали будки, рабувалу склени, розбивали „монополії“ (продаж горівки). На залізничих двірцях і по околичних селах можна було стрічати паних вояків, що витягали до прохожих руки з просьбою о милостиню. — Щоби заощадити кошти перевозу, всім резервістам видано відразу острі набої, з чого деякі скористали ще перед виїздом до Манджурії. Під Пензою убили двох полковників. Львова і Василева, людей незвичайно строгих для вояків. Стало ся се так. Пяні вояки устроїли собі стрілянину з поїзду до пасучої ся худоби. Коли полковник Львов хотів вкоротити сваволю, дістав кулькою в лоб. Василева ударив вояк бутелькою від пива а відтак зімлілого добили кольбами.

В Катеринославі окружила резервістів товпа і демонструвала против правительства а навіть кричала: „Дайте тут нам



генералів! На шибеницю з ними!“ Кричали також: „Проч з царем!“ Лучає ся часто, що поїзд з резервістами довго не може відійти, бо жінщини кладуть ся на шини. На многих станциях резервісти або утікають, або допускають ся грабіжий, причім кажуть, що волять іти до криміналу, як на війну. Дійшло до того, що правительство мусить вночі поривати резервістів і тайком висилати їх малими партиями під ескортою жандармів зовсім як злочинців.

## Д о п и с и.

### *Загальні збори каси в Борівцях.*

В просторій салі шкільній зібрало ся дня 25. вересня народу так много, що многі мусіли в хоремах стояти. Збори отворить начальник каси п. Николай Кушнірюк, витаючи сердечно дорогого гостя посла Єротея Пігуляка і делегта „Селянської Каси“ д-ра Льва Когута і прочих гостей як шкільного інспектора п. Н. Спинула, місцевого діди́ча п. Самсона, місцевого пароха о. Горецького і товаришів учителів з доохресних місцевостей, тай уділив голосу п. послови.

Посол Пігуляк ясно змалював велику нужду народа, котрий терпить недостаток і не дивить ся на причину, не дивить ся, як би злу зарадити а тікає за море. Давно було таке право, що на ґрунт не можна було записати довгу. Пізнійше подумали собі, що нарі́д на стілько прозрів, що зможе своїм майном господарити сам. Ми господарували так, що на нашій землиці тяжить 40 міліонів довгу і то лиш такого, що заінтабульований на ґрунті, а в двоє або і більше тільки не інтабульованого. Ми робимо довги та робимо, ту урвемо, а там штукуємо і дориваємо ся до того, що тікаємо за море і лишаємо свою землю... чи добре ми робимо?

Дорогі братя! ми мусимо вступити на нову дорогу, розвести нове житє. А се що ви тут зібрали ся, то вже те саме показує, що ви хочете иньшого, ліпшого житя. Те саме, що у вас тепер діє ся, та сама нужда, яка нас тисне, тиснула і Німців. Але там над Реном, над такою річкою в

однім селі Ваербун жив один двірник, дуже мудрий і щирый чоловік.

Він застановляв ся над причиною, чому банки дають панам гроші на 5 проц., а мужикам аж на 10 проц., або і 15 проц. і 20 проц. або і більше! І дійшов до того, що банки дають панам тому дешевше а мужикам дорожше, бо там н. пр. 20.000 дає одному панови, а тут та тих 20.000 ринських треба аж двіста мужиків. Треба тому за кождим дивити ся, чи має ґрунт, з кождим треба окреме письмо робити, а до того треба більше урядників і всего більше. Тому він погадав собі: злучім ся в одну велику громаду, в одну касу, і та каса той великий чоловік житить гроші, і тепер має банк лиш з касою до роботи, а не з Іваном, Гаврилом, Василем з окрема. Банк касі не боїть ся дати гроший, бо маєток людей, що належать до каси, виносить з двіста або і чотириста або і більше тисяч ринських. Каса знов знає, як люди в селі обходять ся: сей чесний і ему можна позичити, той піяк, процесує ся і тому не варта дати. І той Райфайзен позакладав багато кас у Німеччині а відтак позакладали їх собі Чехи, Поляки і иньші народи. Ми аж 50 літ мусіли чекати, щоби заснувати в нашій громаді таку касу. Мої братя! Се ніколи не є пізно взяти ся до поправи своєї долі. Тепер славити Бога ваша каса є вже 79. руска Райфайзенка в нашій Буковині. Дай Боже, щоби она як найкрасше розвивала ся.

Відтак п. др. Когут пояснив статута і відвічальність кожного члена, а також старшини і ради надзорчої.

Після того наступив вибір до ради надзорчої, до котрої увійшло 9 членів.

Подякою за труд делегатам і гостям, яку висказав оснуватель каси, надуч. Денис Севескул закінчено се велике съвято нашого села.

*Гість.*

*З Ревної.*

Нема відай на цілій буковинській Русі січового коша, щоби не мав своїх ворогів. Се вже мабуть така доля кожного добра. Найбільше ворогує на „Січи“ — кацапня, та ще маємо ворогів і між инними людьми. Та вже досить зносив люд тереливо тяжкі залізні пута. Що-ж то за залізні пута? Се якось



сказано не понятливо! Ось на прост тепер скажу: Ті залізні пута ворогів, т. є. те, що вони тримали нашого мужика в темноті, що не отворили йому очей, що робили его загорілим ворогом школи, а zarazом і ворогом свого рідного брата і самою себе. Кацапня рада-б вести за рубрики наш нарід у московські найми. Вона радаби лиш юдити людей, аби брат брав брата на вила, аби з тої незгоди користали спільні селянські ворогів. Вже годі так дальше терпіти, коли ворогів колять в очі навіть такі товариства як „Січи“, що мають за задачу лише боронити хат від вогню та вчити людей єдности.

Вже крайня пора, щоби наш нарід почав жити иньшим духом і прямувати дорогою просвіти. Ми дуже-дуже полишили ся від Німців, Французів і инь. Сему винні ми самі і наші вороги. Ми запобіжимо сему аж тоді, як будем в „Січи“ — в рідну хату єднатись і всі разом ставитись до ворога — темноти.

Оттак і в нас, у Ревні сего року засновало ся тов. „Січ“. Треба зазначити, що головню заслужив ся коло єї заснованя, мужик Семен Панчук. Се чоловік, котрий ніяк не дав ся і не дасть підкупити ся ворогам. В него міцний характер. З ним ніколи того не стане ся, як пр. з Георгієм Микитюком з Лашківки, котрий передом був головою читальні „Рускої Ради“, головою читальняного амбара і начальник райфазеньської каси, а відтак імив ся на кацапску вудку. Він був би став кошовим Січи, але Січовики в час пізнали, що він вже собі добре почав товаришувати з ат. Велигорским і Іваном Савчуком із Кліводина і тому не вибрали его.

У нас в Ревні нападають на нашу „Січ“ всілякими способами. Кацапи відмовляють товаришів. Кажуть, що „Січ“ уніятська. Але коби люди знали, що й ті кацапи в Галичині є самі уніятами і так само туманять нарід, але тим, щоби они не приставали до „Січи“ бо она виступає проти тої церкви! Тепер можна пізнати, які ті люди, ті кацапи. І вір їм?!

Ми ревнянські Січовики минушої неділі наймили соборну службу і освятили наш прапор. Нехай вороги не дурять людей. Ми їм показали, що ми так як старі

козаки тримаємо ся і будем тримати ся кріпко нашої православної віри. А не треба забувати, що наш панотець Федорович чоловік, якому пари не легко знайти. Він і відправив враз з от. Кавтишом з Лужан службу божу. Наш отець освятили наш прапор під іменем нашого славного козацького гетьмана Петра Дорошенка. Навіть самий дуже гарний прапор дістали ми від него, коло котрого чимало праці додала собі его дочка, Стефанія. То-ж честь і слава нашому народолюбному панотцеві і его родині.

Р. Івасюк,  
рядовий „Січи“.

## Всячина.

Що край, то обичай. На всій земній кулі нема більше примховатого жіноцтва як по великих містах Англії, а головню в Лондоні. За добре їм діє ся, тому вигадують оригінальні забави. Улюбленими звір'ятками у женщин иньших пародів є, як звісно, песики, котики і папугаї. Англійки вибрали собі натомість — зелені жабки. Суть то жабки не більші ніж клевих 10 сотиків, а коштують 8—10 кор. від штуки. Таку жабку держать в скляній фляшці і годують єї самими жабячими ласощами: комахами, слимачками, гусеницями і ин. Притім учать єї штучок, пр. скакати через перстені. Витресована жабка на даний знак перескакує через довгий ряд обручок, а видці, пані і панове, незвичайно тим тішать ся. У нас назвали би се що найменше дивацтвом, а в Англії удержуване бодай одної жабки дома належить до доброго тону.

„Чорна рука“. Старший інженір угорського міністерства торговлі Л. Шандор в Будапешті одержав дня 6 с. м. лист з чорним витиском голови трупа і жаданем, аби одному робітникови передав 600 К. В противнім случаю загрожено єму довершенем засуду смерти, який на него видало тайне товариство т. зв. „Чорної руки“. Шандор передав лист поліції, що веде в тій справі слідство. Виявило ся, що такі листи одержало по верх 40 осіб.

Поединок на улиці. У французькім місті Нант прийшло оногди на улиці до



кровавої бійки на револьвери. Бувший купець Дішене від давна ненавидів слідчого судию місцевого торговельного суду Левда за те, що Левд мав его довести до банкрутства. Дішене грозив, що застрілить свого ворога на улиці як пса, тому Левд постарався о дозвіл носити револьвер для власної оборони. Перед кількома днями оба вороги стрітилися на улиці. Дішене без надуми виняв револьвер і стрілив до Левда, а сей відповів стрілом. Поки були кулі в револьверах, стріли летіли один по другім, почім поліція розоружила обох і відставила до шпиталю, де винято з Дішене одну кулю, а з Левда дві. Дішене замкнено опісля до арешту.

**Пожар театру в Базилеї.** Перед кількома днями згорів вечером міський театр в Базилеї побудований в 1875. році. Огонь вибух наслідком т. зв. короткої злуки електричності і так скоро розширився, що пожежна сторожа мусіла обмежити ся лише на ратоване сусідних домів, а театрови дала догоріти. В огни згоріли також костюми і музичні інструменти. Театр був обезпечений на 1½ мільона франків, за які тепер піchnуть будувати новий театр, а тимчасом відбувають ся представлення в великій салі касиновій, переробленій на ту ціль.

**Тілесна кара в Данії.** Міністер справедливости в Коненгазі предложив оногди в парламенті знову проєкт закона заводячого тілесну кару. Буде то додаткова кара для мужчин, засуджених за злочин против моральности. Тілесної карі не можна примінювати до осіб пизше 18 літ. Дальше предложив міністер проєкт закона в справі поборювання публичної неморальности.

Із Шубранця пишуть нам: На 30. вересня с. р. подали члени каси райфайзенські в Шубранці статuti до краевого суду яко торговельного в Чернівцях до зареєстрованя. Не втомимо працюють около заснованя сеї каси щирі газди Василь Петрюк і Іля Ластівка Петрів. Та лиш зачали члени записувати ся до каси а вже найшли ся вороги. Наш начальник Петро

Павлюк, який все йшов проти волі громади, чого найліпшим доказом те, що зрадив руский нарід при послідних виборах, каже, що каса незаснується без его громадської печатки, відмавляє людей, від каси чим може. Началнику! Минули вибори? Не мав фрайкоштів? Лишіть нас в супокою, бо ми всі ваші гріхи вичислимо. Небавом будем мати касу і „Січ“, без начальникової ласки. А „Січи“ нам треба на рівні із касою, бо через вогні робить ся в селі велика шкода. Ось в понеділок на 3. жовтня 1904 горів в нашім селі господар Петро Костинюк. Згоріла хата, 2 колешні і весь хліб. Шкода буде з на 600 кор. Забечпечено не було нічо. Вогонь повстав з причини дітий, котрі самі без опінки лишили ся в дома.

### Переписка Редакції.

В. п. А. М. в С. Розуміє ся, що можна. Коли хочете то подавайте до сойму як найшвидше петицію о запомогу для вашої читальні і збіжевого шніхлера Великих надій на успіх поданя робити вам не можемо, бо край через давню діличівську господарку має місто гроший — довги. Але як буде можливо, то може щось дістанете.

Вп. Ник. Сир—юк в П. Е. Від коли почала виходити окрема господарска часопись „Хлібороб“ т. е. від нового року від теді ми в „Рускій Раді“ справами господарки не займаємо ся. У ній же і так не багато місця. Із вашим питанем треба було вам відразу звернути ся до редакції „Хлібороба“, який Вам дасть пораду як найліпшу. Ваше письмо ми „Хліборобови“ передали.

Адвокат

**Др. ТЕОДОТ ГАЛІП**

відкрив і провадить

**адвокатурску канцелярію**

в Чернівцях, ул. божницї (Tempelgasse) 8.